



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 20 AVRIL 2010**

LIEU : Centre de services de Buckingham

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 86365** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 86371** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 30 mars 2010 ainsi que de la séance spéciale tenue le 6 avril 2010

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 85823** - Usage conditionnel visant l'aménagement d'un logement additionnel - 110, rue de Margaux - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

4.1 **Projet numéro 86149** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-57-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone P-11-025, la construction de bâtiments de la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée, comprenant de 6 à 24 logements et d'un maximum de 4 étages - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon

4.2 **Projet numéro 86150** - Second projet de Règlement numéro 502-57-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone P-11-025, la construction de bâtiments de la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée, comprenant de 6 à 24 logements et d'un maximum de 4 étages - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon

4.3 **Projet numéro 86152** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-114-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir les limites de la zone C-10-059 à même une partie de la zone P-10-057, de manière à y inclure l'immeuble situé au 35, boulevard Saint-Raymond et d'y permettre les usages qui y sont autorisés - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Philion

4.4 **Projet numéro 86162** - Second projet de Règlement numéro 502-114-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir les limites de la zone C-10-059 à même une partie de la zone P-10-057, de manière à y inclure l'immeuble situé au 35, boulevard Saint-Raymond et d'y permettre les usages qui y sont autorisés - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Philion

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 86320** - Avis de présentation - Règlement numéro 518-1-4-2010 modifiant le Règlement numéro 518-1-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau afin de réviser la disposition qui concerne l'admissibilité d'un bâtiment sinistré, incendié ou démoli
- 5.2** **Projet numéro 85302** - Avis de présentation - Règlement numéro 656-2010 autorisant une dépense de 1 800 000 \$ et un emprunt de 1 500 000 \$ pour réaliser des travaux de réaménagement urbain d'une partie de la rue Montcalm, comprise entre les rues Wellington et Papineau - District électoral de Hull—Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 5.3** **Projet numéro 86095** – Avis de présentation – Règlement numéro 658-2010 modifiant le Règlement numéro 43-2003 concernant les nuisances sur le territoire de la ville de Gatineau
- 5.4** **Projet numéro 86115** – Avis de présentation - Règlement numéro 482-1-2010 modifiant le Règlement numéro 482-2009 concernant l'utilisation d'eau potable sur l'ensemble du territoire de la ville de Gatineau

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 86181** - Règlement numéro 502-109-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, de manière spécifique, les usages « 4712 Tour de relais (micro-ondes) », « 4715 Télécommunication sans fil », « 4716 Télécommunication par satellite », « 4732 Station et tour de transmission pour la radio », « 4739 Autres centres et réseaux téléphoniques », « 4742 Station et tour de transmission pour la télévision » et « 4790 Autres centres et réseaux de communication » dans la zone R-05-220 - District électoral du Lac-Bauchamp - Stéphane Lauzon
- 6.2** **Projet numéro 86191** - Règlement numéro 502-110-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, de manière spécifique, les usages « 4712 Tour de relais (micro-ondes) », « 4715 Télécommunication sans fil », « 4716 Télécommunication par satellite », « 4732 Station et tour de transmission pour la radio », « 4739 Autres centres et réseaux téléphoniques », « 4742 Station et tour de transmission pour la télévision » et « 4790 Autres centres et réseaux de communication » dans la zone I-01-132 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.3** **Projet numéro 86194** - Règlement numéro 502-111-2010 modifiant le Règlement de zonage 502-2005 dans le but d'ajuster les limites des zones H-13-082, H-13-083, H-13-084, H-13-086 et H-13-097 aux phases 40-A, 40-B et 44 du projet Le Plateau, de retirer les catégories d'usages « Institutions (p2) » et « Vente au détail et services (c1) » des catégories d'usages permises à la zone H-13-097, de réduire, pour la zone H-13-097, le nombre de logements par bâtiment pour les habitations multifamiliales et d'ajuster les normes de zonage - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.4** **Projet numéro 86387 --> CE** - Règlement numéro 659-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 300 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux dans le projet Le Plateau, phase 40 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.5** **Projet numéro 86388 --> CE** - Règlement numéro 661-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 1 300 000 \$ pour aménager des pistes multifonctions
- 6.6** **Projet numéro 81270** - Règlement numéro 700-18-2009 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but d'apporter des corrections grammaticales, de modifier l'appellation de certains lieux géographiques, d'introduire le concept de villages urbains et de redéfinir les orientations de développement relativement au commerce de détail en général

7. DIRECTION GÉNÉRALE

8. GESTION DU TERRITOIRE

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 85326** - Site du patrimoine Jacques-Cartier - Approbation de travaux - 991, rue Jacques-Cartier - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 9.2** **Projet numéro 86054** - Nomination de Monsieur Luc Rancourt comme représentant de la Ville de Gatineau au sein du conseil d'administration de l'Agence de Traitement de l'Informatique numérique de l'Outaouais
- 9.3** **Projet numéro 85689** – Engagement de compenser pour la destruction d'un milieu humide en vue de la construction du boulevard des Grives, tronçon du Plateau – Des Allumettières – District électoral de Deschênes – Alain Riel

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1** **Projet numéro 86391** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Le Plateau, phase 40 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.2** **Projet numéro** --> **CES** - Autoriser l'ajustement final des honoraires professionnels de la firme Plania pour le mandat relatif au projet d'aménagement d'une surface synthétique multisports au complexe sportif Mont-Bleu - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 10.3** **Projet numéro 86390** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel intégré - Rue de la Soeur-Élizabeth-de-Hongrie - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 10.4** **Projet numéro 86228** --> **CE** - Amendement à l'entente approuvée le 23 janvier 2007 concernant le développement du projet commercial intégré situé à l'angle de l'autoroute 50 et du prolongement du boulevard de la Gappe et amendement à la résolution numéro CM-2007-80 - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 10.5** **Projet numéro 85610** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Main - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 10.6** **Projet numéro 84774** - Présenter au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, dans le cadre du programme d'aide sur les infrastructures - Québec-Municipalités, volet 1.4, une liste de projets municipaux inscrits au Programme triennal d'immobilisations
- 10.7** **Projet numéro 84800** - Présenter au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, dans le cadre du programme d'aide sur les infrastructures du Fonds Chantier Canada-Québec, le projet de désinfection des rejets - Usine de traitement des eaux usées de Gatineau

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 86229** --> **CE** - Subventions aux organismes communautaires pour la tenue d'activités visant la promotion du développement durable au niveau de la gestion des matières résiduelles

12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

13. SERVICES DE PROXIMITÉ

14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

15. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 15.1** **Projet numéro 86281** - Envoi d'une lettre d'intention à la Fédération de la jeunesse canadienne française pour manifester l'intérêt de la Ville de Gatineau à présenter sa candidature pour l'organisation des jeux de la francophonie canadienne qui auront lieu en 2014
- 15.2** **Projet numéro 86082** – Demande au gouvernement du Québec – Politique provinciale sur l'itinérance
- 15.3** **Projet numéro 86083** – Demande au gouvernement du Québec à l'effet de soutenir les demandes du collectif régional de lutte à l'itinérance en Outaouais
- 15.4** **Projet numéro 86080** – Demande au gouvernement du Canada à l'effet de soutenir la lutte contre l'itinérance
- 15.5** **Projet numéro 83175** – Projet d'agrandissement du Centre communautaire de loisirs du Plateau
- 15.6** **Projet numéro 86038** – Bilan de la démarche en développement social

16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

17. SERVICE DE POLICE

- 17.1** **Projet numéro 86145** --> CE – Autorisation trésorier – Achat d'équipement
- 17.2** **Projet numéro 86269** --> CE - Vente à l'encan - Samedi 12 juin 2010 - Effets non réclamés

18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

19. ADMINISTRATION ET FINANCES

20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 20.1** **Projet numéro 86394** --> CE - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'informatique
- 20.2** **Projet numéro 86395** --> CE - Modification à la politique salariale et au recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau - Annexe A - Échelle salariale
- 20.3** **Projet numéro 86396** --> CE - Modifications à la politique salariale et au recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau - Annexe C - Allocation automobile
- 20.4** **Projet numéro** --> CES – Application et paiement de la différence salariale requise pour les postes d'horticulteur et de préposé à la balance

21. SERVICE DES FINANCES

22. SERVICE DU GREFFE

23. SERVICES JURIDIQUES

24. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 24.1** **Projet numéro 86393** --> CE - Vente - Centre communautaire Saint-Jean-de-Brébeuf - 1367, rue Saint-Louis - Lots 1 103 529 et 1 105 797 au cadastre du Québec - Mainlevée d'une clause à l'acte numéro 521 427 - La fabrique de la paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 24.2** **Projet numéro 86340** --> CE - Mandat pour négocier une servitude de passage et d'accès - Utilisation partagée de stationnement - A.N. (Mega Centres III) inc. - Home Depot Holdings inc. - The Business Depot Ltd - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 24.3** **Projet numéro** --> CES – Vente du lot 4 430 333 au cadastre du Québec à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour la construction d'une nouvelle école – Abrogation des résolutions numéros CM-2009-158 et CM-2009-1059

25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

26. SERVICE DES COMMUNICATIONS

- 26.1** **Projet numéro 86323** - Mise en candidature pour le Mérite municipal 2010

27. CENTRES DE SERVICES

28. DIVERS

- 28.1** **Projet numéro 86402** - Demande de désignation au ministère de la Justice - Officiant compétent à célébrer les mariages - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Patsy Bouthillette
- 28.2** **Projet numéro 86431** – Demander au gouvernement du Canada de revoir la réglementation en matière d'installation d'antennes de télécommunications

29. AJOUTS

30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 31.1** **Correspondance numéro 86373** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 17 et 24 mars 2010

32. PROCLAMATIONS

- 32.1** **Projet numéro 86170** - Journée nationale du sport et de l'activité physique - Au rythme des Jeux du Québec - 6 mai 2010

33. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 33.1** **Projet numéro 86375** - Levée de la séance

La prochaine séance régulière du conseil municipal aura lieu le 11 mai 2010 à 19 h 30, à la salle Jean-Després située au 25, rue Laurier, Gatineau.